



Short Barrel Air Hammer

Marteau Pneumatique à Cylindre Court

Court

Martillo Neumático de Cilindro Corto

Specifications and Features
 Specifications et Caractéristiques
 Especificaciones y Características



TL1003

Description

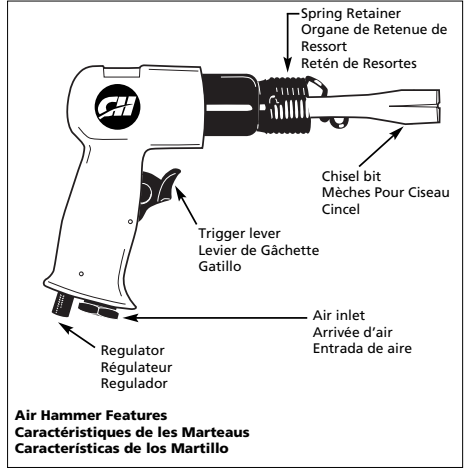
Air hammers are air tools designed for cutting through rusted metal or bolts and removing mortar from cement blocks or bricks. Uses standard .401 parker taper chisel bits.

Description

Les marteaux pneumatiques sont conçus pour le coupage à travers le métal ou les boulons rouillés et pour l'enlèvement du mortier des pierres ou briques de béton. Accepte les forets standards parker taper 0,401.

Descripción

Los martillos neumáticos son herramientas diseñadas para cortar metales o pernos oxidados y eliminar mortero de bloques de cemento o ladrillos. Usa cinceles estándar 0,401 parker taper.



Specifications

Avg SCFM & psi	6 @ 90 psi (55% usage)
Continuous SCFM	.21.9 @ 90 psi (100% usage)
Blows Per Minute	5000
Stroke Length	1-5/8"
Chisel Shank Diameter	.401 Parker Taper
Tool Weight	2.3 lbs.
Vibration	10.9 m/s ²
Sound dB(A)	
Pressure	101.5
Power	113.5

Spécifications

m ³ /min Moyen et kPa	.0,17 @ 621 kPa (usage 55%)
m ³ /min Continu	.0,62 @ 621 kPa (usage 100%)
Coups Par Minute	5000
Longueur du Coups	1-5/8 po
Diametre de la Tige de Ciseau	Paker Taper 0,401
Poids l'Outil	1,04 kg
Vibration	10,9 m/s ²
Sonore dB(A)	
Pression	101,5
Puissance	113,5

Especificaciones

m ³ /min Promedio y bar	.0,17 @ 6,21 bar (55% de uso)
m ³ /min Continuo	.0,62 @ 6,21 bar (100% de uso)
Impactos por Minuto	5000
Longitud del Desplazamiento	4,12 cm (1-5/8")
Diametro de la Espiga Del Cincel	0,401 Parker Taper
Peso de la Herramienta	1,04 kg
Vibración	10,9 m/s ²
Sonido dB	
Presión	101,5
Potencia	113,5

Declaration of Conformity	• Déclaration De Conformité	• Declaración De Conformidad
Directive 89 / 393 EEC Annex II, sub A	Directive 89 / 393, Annexell, soussection A	Directiva 89 / 393 EEC Anexo II, sub. A
Campbell Hausfeld herewith declares that: Par la présente, Campbell Hausfeld déclare que: Campbell Hausfeld declara que:		
Air Hammer (Short Barrel) TL100300AV	Marteau Pneumatique (Cylindre Court) TL100300AV	Martillo Neumático (Cilindro Corto) TL100300AV
is in compliance with the Machinery Directive (89/392/EEC, as amended, 91/368/EEC, 93/44/EEC, 93/69/EEC); est conforme à la Directive de machinerie (89/392/EEC amendée, 91/368/EEC, 93/44/EEC, 93/69/EEC); cumple con la Directiva de Maquinarias (89/392/EEC, enmendada, 91/368/EEC, 93/44/EEC, 93/69/EEC);		
the following harmonized standards have been applied: les normes concordantes ci-dessous ont été appliquées: las normas armonizadas estándard que aparecen a continuación han sido aplicadas:		
Design Standards	Testing Standards	
Normes de Conception	Normes D'Essai	
Normas Estándar de Diseño	Normas Estándar de Pruebas	
EN 292-1 prEN 792-1	CEN / TC 255 N188	
EN 292-2 prEN 792-2	ISO4871	
prEN 1050 prEN 792-6	ISO 3744	
ENV 1070	ISO8662-1	
prEN 983	ISO / DIS 8662-7	
		10/1/02
		Manufacturer: Constructeur: Fabricante:
		Randy Smith Campbell Hausfeld 100 Production Drive Harrison, OH 45030 USA

For Replacement Parts, call 1-800-543-6400

Pour Pièces de Rechange, appeler 1-800-543-6400

Para ordenar repuestos, sírvase llamar al concesionario más cercano a su domicilio

Please provide following information:

- Model number
- Stamped-in code
- Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Code estampé
- Description et numéro de la pièce

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de Serie o código con fecha (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Address parts correspondence to:

Correspondance:

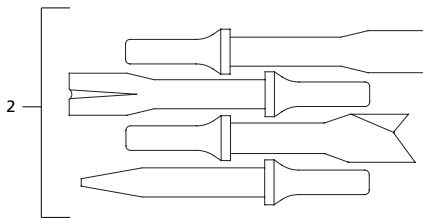
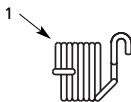
Puede escribirnos a:

The Campbell Group

Attn: Parts Department

100 Production Drive

Harrison, OH 45030 U.S.A.



Ref. No. No. de Réf. No. de Ref	Description	Description	Descripción	Part Number Numero de pièce Número de pieza	Qty. Qte. Ctd.
1	Spring Retainer	Organe de Retenue de Ressort	Retén de Resortes	MP289600AV	2
2	Chisel bits (set of 4)	Foret de burin (jeu de 4)	Cíncel (juego de 4)	MP287500AV	1